

제48회 한일경제인회의 개최계획(안)

THE 48th KOREA-JAPAN BUSINESS CONFERENCE

2016년 5월 17일~18일, TOKYO JAPAN

1. 목 적

- 한일 양국 간 무역·투자·산업기술협력 증진 등 경제교류 촉진에 관한 현안들을 논의하고 협력방안을 모색
- 양국 경제계의 상호이해와 친선을 증진함으로써 미래지향적인 한일 관계 구축과 동반성장을 위한 경제협력의 네트워크를 조성

2. 추진경위

- '65년 한일국교정상화 이후, 한일 양국 간 경제협력의 현안들을 논의하기 위해 '69년 1월 양국 주요 경제단체가 중심이 되어 「한일경제인회의」를 정례화하여 매년 개최기로 합의
- 양국 재계 주요인사 300여명이 참석하며, 양국 간에 개최되는 가장 대표적인 민간 경제회의로 양국간 경제협력에 큰 기여를 해오고 있음
- 총 참가자 수(1969~2015) : (한국) 5,198명, (일본) 4,794명/합계 : 9,992명

3. 추진성과

- 양국 경제협력 네트워크 구축을 통해 무역·투자 확대 등 양국 경제교류 촉진에 기여
 - * 교역규모: 2.2억불('65)→860억불('14)/391배 확대, 대한투자: 379.8억불('62~'14)/미국에 이어 2위
- 정부 정책과 연계하여 한일 교류의 핵심적인 조정자 역할 수행
 - * '83년 경제협력 차관 40억달러 도입지원, '97년 외환위기 극복을 위한 한일경제협력 강화
 - * '12년 이후 한일 하나의 경제권 형성 및 동아시아 경제공동체 구축 강화(3국 공동진출 등)
 - * '15년 한일국교정상화 50주년 기념사업으로 개최하여 양국 관계 개선 및 경제협력 증진의 국면전환에 기여

4. 제48회 한일경제인 회의 개요 : '한일 우호·경제협력원년'

- 일시 및 장소 : '16. 5.17~18, 일본 도쿄 * 5.16 한국대표단 일본정부부처 예방
- 참석 : 한일 양국 경제계 대표 300여명
- 주최 : (사)한일경제협회, (일사)일한경제협회
- 협력 : 산업통상자원부, 경제4단체, 한일산업기술협력재단
- 주제 : '한일우호·경제협력원년, 함께 손잡고 경제·인재·문화교류를 확대하여 새시대를 열어가요!'
 - 제1세션 : 아시아 세기에 있어서의 한일 신시대
 - 제2세션 : 한일 우호·경제협력 원년
~ 향후 50년을 향한 새로운 한일 파트너십 구축

<참고>

제48회 한일경제인회의 프로그램(안)

- 일시 : '16. 5. 17(화)~18(수) □ 장소 : 호텔 오쿠라 도쿄 별관 B2F ASCOT HALL
 □ 주제 : 한일 우호·경제협력원년, 함께 손잡고 경제·인재·문화교류를 확대하여 새시대를 열어가요

■ 5월 17일(화) 14:30~19:00	
개회·단장인사 14:30~15:00	□ 사사키 미키오(佐々木 幹夫) 일한경제협회 회장·미쓰비시상사 상담역(前회장) ■ 김 윤(金 鈞) 한일경제협회 회장·(주)삼양홀딩스 회장
내빈인사 15:00~15:40	□ 일본측 내빈 : (미정) 일본측 정부대표 ■ 한국측 내빈 : 주형환(周亨煥) 산업통상자원부 장관 □ 일본측 내빈 : 누카가 후쿠시로(額賀 福志郎) 일한의원연맹 회장 ■ 한국측 내빈 : (미정) 유흥수(柳興洙) 주일한국대사 □ 일본측 내빈 : 사카키바라 사다유키(榊原 定征) 일본경제단체연합회 회장
기조강연 15:40~16:00	□ 일본측 강연 : 미무라 아키오(三村 明夫) 일본상공회의소 회장 ■ 한국측 강연 : 박용만(朴容晩) 대한상공회의소 회장
16:00~16:50	Coffee Break
보고·제언 16:50~17:20	□ 일본측 보고 : 아소 유타카(麻生 泰) 아소시멘트(주) 사장, 일본측 체어맨 ■ 한국측 보고 : 안종원(安宗原) 동아원그룹 고문, 한국측 체어맨 ◇ 협회활동의 일반경과보고 : 고레나가 가즈오(是永 和夫) 일한경제협회 전무이사 이중윤(李鐘允) 한일경제협회 상근부회장
리셉션 17:30~19:00	공동개최 리셉션(별관 2F 오차드룸)
■ 5월 18일(수) 09:00~16:20	
재단연락협의회 07:20~08:50	한일 양국재단 연락협의회(관계자만 참석) : (별관 12F 켄진톤테라스)
제1세션 09:00~11:30 (발표20분×4명, 질의응답 70분)	◎ 좌장 : 이경태(李景台) 고려대학교 석좌교수 ◎ 주제 : 아시아 세기에 있어서의 한일 신시대 □ 일본측 발표자 : 이시야마 히로츠구(石山 博嗣) 前 SJCI사장 / 한국미쓰비시상사 사장 ▶ 발표주제 : 한일 경제연계와 전망 ~ 제3국으로의 전개 (가제) ■ 한국측 발표자 : 박상진(朴商鎭) 삼성전자(주) 사장 ▶ 발표주제 : 동아시아 경제공동체 형성과 한일 R&D네트워크 구축 (가제) □ 일본측 발표자 : 양인집(楊仁集) 진로(주) 대표이사사장 ▶ 발표주제 : (미정) ■ 한국측 발표자 : 권태신(權泰信) 한국경제연구원장 ▶ 발표주제 : 미래 신성장산업과 한일협력 (가제)
특별강연 11:30~11:35	■ 유명환(柳明桓) 김앤장법률사무소 고문 / 前 외교통상부 장관·주일한국대사 ▶ 발표주제 : 북한문제에 관하여 (가제)
오찬회 11:45~13:10	※ 단장·부단장·신산업무역회의 체어맨 (공동성명안 심의) : 별관12F 켄진톤테라스 ※ 단원 : 별관 2F 오차드룸
제2세션 13:20~15:40 (발표15분×4명, 질의응답 60분)	◎ 좌장 : 히라노 가츠미(平野 克己) 일본무역진흥기구 이사 ◎ 주제 : 한일우호·경제협력원년 ~향후 50년을 향한 새로운 한일 파트너십 구축 □ 일본측 발표자 : 가토 마사히코(加藤 勝彦) 한국미즈호은행 서울지점장 ▶ 발표주제 : 일본기업의 글로벌전개와 한일연계 (가제) ■ 한국측 발표자 : 박태호(朴泰鎬) 서울대학교 국제대학원 교수 / 前 외교부 통상교섭본부장 ▶ 발표주제 : TPP의 출범과 한일협력 (가제) □ 일본측 발표자 : 이노우에 다카노부(井上 剛伸) 국립리허빌리티이션센터연구소 복지기기개발부장 ▶ 발표주제 : 복지기기의 연구개발과 한일연계 (가제) ■ 한국측 발표자 : 홍정국(洪政國) 재일한국과학기술자협회 고문 ▶ 발표주제 : 한일간 인재교류 활성화와 한일협력의 강화 (가제)
15:40~16:00	Coffee Break
폐회식 16:00~16:20	공동성명 채택, 양국단장 폐회인사, 폐회
공동기자회견 16:30~17:00	공동기자회견(양국단장) : 별관12F 켄진톤테라스